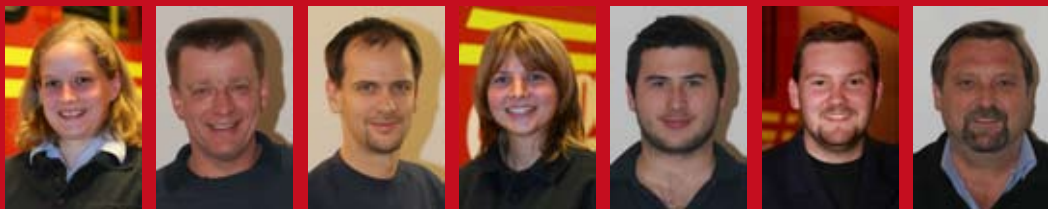
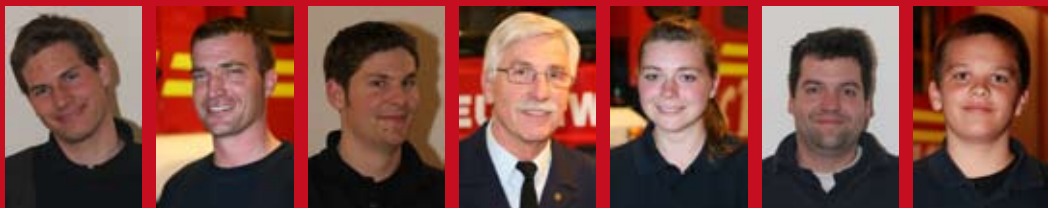
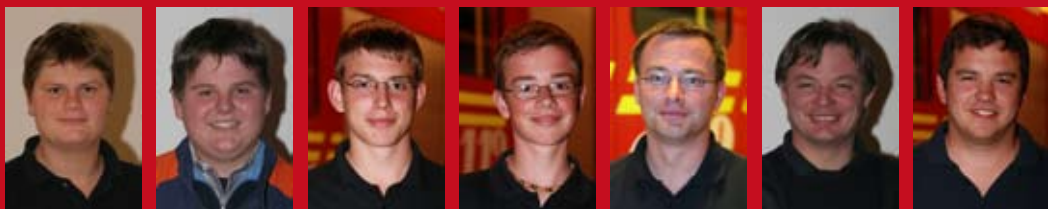


www.ffmichaeliburg.de



**Freiwillige
FEUERWEHR
Michaeliburg**

Jahresbroschüre 2010



Liebe Mitbürger,



wir freuen uns, Ihnen in einer weiteren Ausgabe unserer Jahresbroschüre wieder über das vergangene Jahr der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg zu berichten.

Es hat sich einiges getan, wie langjährige Leser bereits auf dieser Seite erkennen. Nach über 25 Jahren gab es einen

Wechsel in der Abteilungsführung. Der langjährige Abteilungsführer *Franz Gattinger* (links) gab dieses Amt ab, bleibt aber weiterhin der Vorsitzende des Feuerwehrvereins. Der bisherige Stellvertreter *Florian Klein* (mitte) ist nun Abteilungsführer und als Stellvertreter wurde *Andreas Roth* (rechts) gewählt. Da bereits im vergangenen Jahr turnusgemäß auch die Vorstandschaft des Vereins neu gewählt wurde, hoffen wir für eine erfolgreiche Zukunft gut aufgestellt zu sein.

Mit einem sehr schönen, leider auch regenreichen Jubiläumsfest konnten wir 90 Jahre *Freiwillige Feuerwehr Michaeliburg*, nachträglich auch noch das 25-jährige Gründungsjubiläum unseres Vereins „*Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V.*“, sowie die Verabschiedung feiern. Den vielen Besuchern, die trotz der widrigen Verhältnisse dieses Fest mit uns feierten, möchten wir hier herzlich für ihre Teilnahme danken. Wie immer haben wir auch in diesem Heft versucht einen „bunten Reigen“ an interessanten Themen für Sie zusammenzustellen - Neuigkeiten aus dem Verein, Veranstaltungen, Informationen und Tipps der Feuerwehr. Gemeinsam wünschen wir Ihnen einen harmonischen Jahresausklang, einen besinnlichen Advent, frohe Weihnachten und hoffentlich ein für uns alle glückliches, gesundes und friedvolles Neues Jahr.

Den Freunden und Gönnern unserer Feuerwehr danken wir sehr herzlich, ebenso unseren Aktiven und Vereinsmitgliedern mit ihren Partnern und Familien.

Florian Klein
Abteilungsführer

Franz Gattinger
Vorsitzender des Vorstandes

Andreas Roth
Stellv. Abteilungsführer



*Wussten Sie schon,
dass unser Betrieb seit mehr als einem halben Jahrhundert in 4. Generation geführt wird
und seitdem ununterbrochen immer selbst schlachtet?*

Denn Fleischkauf ist Vertrauenssache!



Qualität
ist kein
Zufall

Metzgerei Jais

GmbH

www.metzgerei-jais.de
jais@metzgerei-jais.de

Bajuwarenstr. 22 - 81825 München - Telefon 089 / 45 42 99 89-0

**MICHIBURGER
FRÜCHTE-
ECK**

Täglich frisches
Obst und Gemüse
aus regionalem
Anbau

Wechselndes
Bio Sortiment

Öffnungszeiten
Mo. bis Do. 9 - 13 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Freitag 8 - 18 Uhr
Samstag 7 - 12 Uhr

Bajuwarenstr. 22 - 81825 München - Tel. 089 / 42 35 66 - Fax 089 / 43 77 82 95

Neues aus dem Verein

Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V.



Im vorigen Jahr wurde unser Verein 25 Jahre alt. Zusammen mit dem Jubiläum der *Abteilung Michaeliburg der Freiwilligen Feuerwehr München* wurde heuer dieses Jubiläum gefeiert. Auch bei diesem Fest, wie bei vielen anderen, zeigte sich wieder einmal wie gut die Einheit von Feuerwehr (der Abteilung Michaeliburg)



und dem Verein funktioniert. Nur durch dieses nahtlose Zusammenwirken sind die Veranstaltungen und Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg möglich und durchführbar. Bedingt durch den Wechsel in der Abteilungsführung änderte sich auch die Zusammensetzung der Vorstandschaft, die um den neuen Stellv. Abteilungsführer *Andreas Roth* erweitert wurde und nun aus 6 Personen besteht.

Eine Besonderheit ist heuer noch zu vermelden, unser Verein ist einem anderen Verein beigetreten, nämlich den „Kapellenfreunden Michaeliburg e.V.“. Es wird sich mancher Leser nach dem Grund fragen. Wie in der letzten Broschüre befürchtet, ist nun auch das Gebäude (die Burg) abgerissen worden, das Michaeliburg zum Teil den Namen gab. Als eines der letzten alten Gebäude steht bald nur noch die *St. Michaelskapelle*. Um deren Erhalt zu sichern, will unser Feuerwehrverein mit gutem Beispiel vorangehen und durch die Mitgliedschaft seinen Beitrag leisten. Viele Feuerwehrleute sind selbst beigetreten um mitzuhelfen dieses Stück Michaeliburg zu bewahren.

Den zahlreichen Freunden und Gönnern unserer Feuerwehr können und möchten wir herzlichen Dank sagen und bitten mit uns die nächsten 25 Jahre anzugehen und uns weiter zu unterstützen.

Viel Spaß beim Lesen der Broschüre und vorab schon einmal schöne Feiertage und ein gutes Neues Jahr.

Die Vorstandschaft



Schreinerei

Andreas Roth

Meisterbetrieb

Montage- und Reparaturservice

Neusönnerstr. 14
81825 München

Telefon : 0172 / 77 55 739
Telefax : 089 / 420 19 688

schreinerei-andreas.roth@web.de

Fluss- und Seefische
MAIER
GMBH
Fischspezialitäten aus aller Welt!

Viktualienmarkt - München

 **29 80 22**

Jahresbericht 2010

der Freiwilligen Feuerwehr München - Abteilung Michaeliburg



Mannschaftsstärke gesamt: 43 (Stand 15.10.2010)

14-16 Jahre: 3

16-18 Jahre: 1

18-63 Jahre: 39

Altersdurchschnitt: 33

Anzahl der Einsätze: 48 (Stand 01.01.2010 - 15.10.2010)

Unterrichte: (8)

Stadtentwässerung, Stressbewältigung, Atemschutz, StVO, Dienstvorschriften, Flüssiggasschulung, Unfallverhütung...

Übungen: (18)

Erste Hilfe und Reanimation, Standardisierte Einsatzübungen, Atemschutz, Technische Hilfeleistung und Brandeinsatz, Fahrer- und Maschinistentraining, Absturzsicherungsset ...

Fortbildung für Führungskräfte: (6)

Gefahrgutkonzept, Planspiel, neue Straßenbahn „Typ Vario“, Feuerwehrdienstvorschriften, Taktik, Dienstanweisungen

Lehrgänge/Sondermodule:

(7x) Grundlehrgang

(1x) Atemschutz

(2x) Schnitttechniken KFZ

(1x) Gefahrgut/Strahlenschutz

(1x) Truppführer

(5x) TH bei Schienenfahrzeugen

(1x) Gruppenführer

(1x) Kettensägen/Trennschleifer

Ehrungen zum Dienstjubiläum und Beförderungen

Franz Gattinger

(Ehrenkreuz BFV in Silber)

Peter und Reinhard Faltermaier

(Fw-Ehrenzeichen in Silber)

Bernd Dehmel - Feuerwehrmann

Meidinger Harald - Hauptfeuerwehrmann

Fabian Appel - Oberfeuerwehrmann

Andreas Gattinger - Löschmeister

Florian Weber - Oberfeuerwehrmann

Florian Klein - Oberlöschmeister

Öffentlichkeitsarbeit

Jubiläum 90 Jahre FF Michaeliburg und 25 Jahre Verein, Brandschutzerziehung für Kindergärten und Schulen, Tag der offenen Tür, Stadtteilfest Berg am Laim, Weinfest, Jahresbroschüre 15.000 Exemplare

Einsatzübersicht



53	17.10.2009	02:22	Karl-Marx-Ring	Zimmerbrand
54	31.10.2009	03:46	Friedrich-Engels-Bogen	Brennt Container
55	30.11.2009	00:43	Karl-Marx-Ring	Brennt Mülleimer
56	30.11.2009	01:30	Peschelanger	Brennt Container
57	09.12.2009	10:38	Karl-Marx-Ring	Zimmerbrand
58	21.12.2009	00:00	S-Bhf. Isartorplatz	Rauchentwicklung
59	29.12.2009	01:05	Waldstraße	Kleinf Feuer
60	31.12.2009	16:36	Karl-Marx-Ring	Rauchentwicklung
1	18.01.2010	18:30	Kurt-Eisner-Straße	Rauch aus Tiefgarage
2	23.01.2010	16:07	Halserspitzstraße	Rauchentwicklung
3	31.01.2010	11:45	Karl-Marx-Ring	Zimmerbrand
4	27.03.2010	16:53	Karl-Marx-Ring	Brandgeruch
5	31.03.2010	02:49	St.-Veit-Straße	Feuermeldung
6	04.04.2010	15:36	St.-Michael-Straße	Zimmerbrand
7	13.04.2010	11:30	Quiddestraße	Zimmerbrand
8	13.04.2010	15:39	Bajuwarenstraße	Brennt Unrat im Freien
9	18.04.2010	18:22	St.-Michael-Straße	Rauchentwicklung
10	18.04.2010	20:13	Friedrich-Engels-Bogen	Rauchentwicklung
11	23.04.2010	16:11	Corinthstraße	VU* - Person eingeklemmt
12	25.04.2010	04:39	Plettstraße	Brennt Unrat im Freien
13	01.05.2010	14:35	Plettstraße	Rauchentwicklung
14	06.05.2010	16:21	Stadtgebiet München	Öffentlichkeitsarbeit
15	08.05.2010	15:53	Kurt-Eisner-Straße	Rauchentwicklung
16	24.05.2010	16:22	Nawiaskystraße	Brennt PKW
17	25.05.2010	14:50	Heinrich-Wieland-Straße	Feuermeldung
18	28.05.2010	00:37	St.-Veit-Straße	Feuermeldung
19	28.05.2010	17:03	Heinrich-Wieland-Straße	Feuermeldung
20	01.06.2010	12:07	Staudinger Straße	Explosion / Verpuffung
21	26.06.2010	17:36	Quiddestraße	Zimmerbrand
22	28.06.2010	00:20	Karl-Marx-Ring	Rauchentwicklung
23	28.06.2010	18:03	Heinrich-Wieland-Straße	Kleinf Feuer
24	29.06.2010	17:31	Kurt-Eisner-Straße	Kleinf Feuer
25	05.07.2010	13:08	Karl-Marx-Ring	Person abgestürzt
26	05.07.2010	17:41	Heinrich-Wieland-Straße	Kleinf Feuer
27	05.07.2010	19:04	Karl-Marx-Ring	Brennt Container

Einsatzübersicht

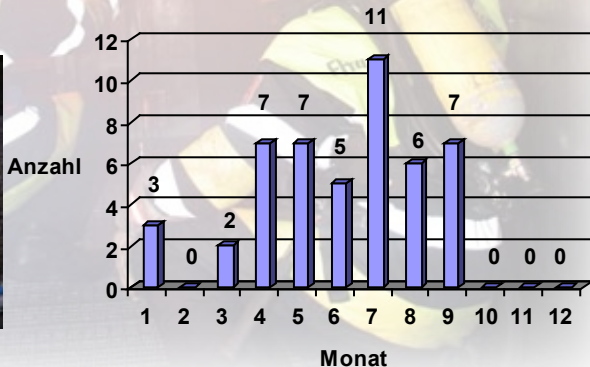
... Fortsetzung



28	07.07.2010	19:16	Heinrich-Wieland-Straße	Kleinfeuer
29	08.07.2010	18:18	Heinrich-Wieland-Straße	Kleinfeuer
30	08.07.2010	19:37	Heinrich-Wieland-Straße	Kleinfeuer
31	08.07.2010	20:05	Heinrich-Wieland-Straße	Kleinfeuer
32	08.07.2010	20:52	Max-Beckmann-Straße	Person auf Gerüst
33	09.07.2010	16:10	Baumkirchner Straße	Kellerbrand
34	20.07.2010	00:36	Heinrich-Wieland-Straße	Brennt Papierkorb
35	25.07.2010	08:37	Karl-Marx-Ring	Person droht zu springen
36	05.08.2010	02:23	Heinrich-Wieland-Straße	Feuermeldung
37	07.08.2010	09:24	Heinrich-Wieland-Straße	Feuermeldung
38	20.08.2010	13:19	Hugo-Lang-Bogen	Zimmerbrand
39	22.08.2010	22:39	Großvenedigerstraße	Zimmerbrand
40	25.08.2010	00:24	Karl-Marx-Ring	Rauchentwicklung
41	28.08.2010	18:21	Karl-Marx-Ring	Zimmerbrand
42	02.09.2010	16:24	St.-Veit-Straße	Feuermeldung
43	10.09.2010	20:21	Heinrich-Wieland-Straße	Feuermeldung
44	11.09.2010	07:00	Effnerstraße	Öffentlichkeitsarbeit
45	17.09.2010	19:42	Heinrich-Wieland-Straße	Feuermeldung
46	21.09.2010	10:02	Wildenwarter Straße	Gas strömt aus
47	24.09.2010	16:37	Karl-Marx-Ring	Brennt PKW
48	26.09.2010	17:57	Strehleranger	Rauchentwicklung

*VU = Verkehrsunfall

Einsatzstatistik 2010





ELEKTROTECHNIK **ET Hermstedt**



Elektroinstallation - Kundendienst
Beleuchtung - Lichttechnik
Antennen - und Sprechanlagen
Computervernetzung
Altbausanierung

Toni Schmid Str. 30 81825 München
Tel.: 089 / 42 01 99 31
Fax: 089 / 42 01 72 38
Mobil: 0172 64 67 944

Gärtnererei Huber

Matterhornstr. 21 a
81825 München - Trudering
Tel. 089/ 42 34 95
www.gaertnerreihuber.de

- Schnittblumen
- Topfpflanzen
- Trauerbinderei
- Grabneuanlagen
- Grabjahrespflege
- Floristik aller Art
- Beet-, Balkon-, Gemüsepflanzen

Einsatzberichte

Erwähnenswerte Einsätze im vergangenen Jahr



Feuerschein in Neuperlach

03:46 Uhr 31.10.2009



Drei brennende Fahrzeuge und meterhohe Stichflammen, hervorgerufen durch abströmende Propangasflaschen, war das Szenario das sich den Feuerwehrleuten heute Nacht in Neuperlach bot. Ein auf dem Parkplatz einer Wohnanlage abgestelltes Wohnmobil war in Brand geraten und hatte den nebenan geparkten Wohnwagen und einen Golf IV entzündet. Bei zwei der drei Propangasflaschen aus den Caravans hatte das Sicherheitsventil bereits ausgelöst, sie fackelten mit einer Stichflamme kontrolliert ab. Eine weitere konnte unversehrt von den Einsatzkräften aus dem Gefahrenbereich geborgen und anschließend gekühlt werden. Mit insgesamt vier Rohren konnten die in Flammen stehenden Fahrzeuge rasch gelöscht werden. Beim Camper, Anhänger und Pkw muss von einem Totalverlust ausgegangen werden. Die Polizei hat die Ermittlungen zum Brandhergang aufgenommen.



nebenan geparkten Wohnwagen und einen Golf IV entzündet. Bei zwei der drei Propangasflaschen aus den Caravans hatte das Sicherheitsventil bereits ausgelöst, sie fackelten mit einer Stichflamme kontrolliert ab. Eine weitere konnte unversehrt von den Einsatzkräften aus dem Gefahrenbereich geborgen und anschließend gekühlt werden. Mit insgesamt vier Rohren konnten die in Flammen stehenden Fahrzeuge rasch gelöscht werden. Beim Camper, Anhänger und Pkw muss von einem Totalverlust ausgegangen werden. Die Polizei hat die Ermittlungen zum Brandhergang aufgenommen.

Tiefgaragenbrand

18:30 Uhr 18.01.2010

Am Montag, 18.01.2010, bemerkte ein Passant gegen 18.30 Uhr Rauch, der aus der Tiefgarage eines Anwesens an der Kurt-Eisner-Straße drang und informierte die Feuerwehr. Ein Hausbewohner versuchte inzwischen mit einem Feuerlöscher den Brand, der im Hausmeisterabteil in der Tiefgarage ausgebrochen war, zu löschen. Aufgrund der starken Raumentwicklung gelang ihm dies jedoch nicht und der Hausbewohner musste die Garage wieder verlassen. Der Brand wurde anschließend durch die Feuerwehr gelöscht. Als Brandursache nimmt die Kriminalpolizei einen technischen Defekt einer Akku-Ladestation an. Der bei den Löschversuchen leicht verletzte 42-jährige Anwohner konnte nach ambulanter Behandlung bereits vor Ort wieder entlassen werden.



Der besondere Brennstoff

Schwefelarmes Heizöl



- umweltschonend
- energiesparend
- wartungsarm



Wir informieren Sie gerne !

Breitsameter Heizöl

Wir liefern Wärme

Tel.: 089 / 4 201 201



Diesel • Heizöle



VINI BUONANIMO

vini toscani della provincia di Siena

Ingeborg & Ludwig Gutermuth
Hochnißstr. 14
81825 München
Telefon 089/43 33 05

Lust zum Probieren?
Rufen Sie an!

Einsatzberichte

... Fortsetzung



Fünf Haustiere gerettet

15:36 Uhr 04.04.2010

Vier Hunde und eine Katze befanden sich in einer Vier-Zimmer-Wohnung als im Flur ein Brand ausbrach. Als die Einsatzkräfte der Feuerwehr die Wohnungstüre der Brandwohnung öffneten, suchte die Katze panisch das Weite. Die vier Hunde wurden von Feuerwehrmännern unter schwerem Atemschutz ins Freie gebracht und versorgt. Zeitgleich begann ein Löschangriff mit einem C-Rohr, somit war das Feuer in wenigen Minuten gelöscht. Noch während der Löscharbeiten traf der Sohn der geschädigten Familie am Einsatzort ein und verständigte seine Eltern. Diese waren sichtlich froh über die Rettung der geliebten Vierbeiner.

Kinderbett in Brand

11:30 Uhr 13.04.2010

Eine junge Mutter mit ihren drei kleinen Kindern konnte heute Mittag, als eines der Kinderbetten Feuer gefangen hatte, gerade noch rechtzeitig ihre Wohnung verlassen. Bei der Flucht hatten sie und ihre zwei- bis vierjährigen Mädchen Rauch eingeatmet und mussten vom Feuerwehr-Notarzt versorgt werden. Anschließend brachte man die kleine Familie geschlossen in eine Münchner Klinik. Das Feuer, welches mit großer Hitze gewütet hatte, war zwischenzeitlich von selbst erloschen. Die Feuerwehr kontrollierte lediglich mit einer Wärmebildkamera ob noch versteckte Glutnester eine Gefahr darstellen könnten. Der Schaden in dem zerstörten Kinderzimmer wird auf 10.000 € geschätzt.

Schwelbrand

20:13 Uhr 18.04.2010

Ein Kleinstbrand mit großen Auswirkungen beschäftigte die Einsatzkräfte in München.

In einer Wohnung im ersten Obergeschoß eines Mehrfamilienhauses brach ein Brand im Bad aus. Lediglich Kleinteile waren in Brand, welche von den Bewohnern selbst gelöscht werden konnten. Allerdings bestanden diese ausschließlich aus Kunststoff und verursachten eine dermaßen große Verrauchung, dass drei der fünf in der Wohnung befindlichen Personen mit einer Rauchgasvergiftung in Münchner Kliniken gebracht werden mussten. Bei dem Brand entstand, hauptsächlich durch den Rauch ein Sachschaden von 5.000 Euro.

Einsatzberichte

... Fortsetzung



Wohnungsbrand

18:21 Uhr 28.08.2010

Durch einen heftigen Brand wurde eine 2-Zimmer-Wohnung in Neuperlach komplett zerstört. Als die Einsatzkräfte von Berufsfeuerwehr und Freiwilliger Feuerwehr, Abteilung Michaeliburg, am Einsatzort eintrafen, schlugen bereits Flammen aus der Balkontüre der Wohnung im 5. Stock. Durch einen sofort eingeleiteten Löschangriff über eine Drehleiter und über den Treppenraum konnte der Brand schnell unter Kontrolle gebracht werden. Die ersten Einsatzkräfte, die mit Atemschutzgeräten unmittelbar nach ihrer Ankunft in die Brandwohnung eindringen, retteten die 74 Jahre alte Bewohnerin aus den völlig verrauchten Räumlichkeiten. Sie erlitt Brandverletzungen und eine lebensbedrohliche Rauchgasvergiftung. Ein Feuerwehr-Notarzt behandelte die Frau vor Ort und brachte sie auf die Intensivstation einer Spezialklinik. Im weiteren Verlauf konnten die Einsatzkräfte noch eine Katze aus der Wohnung retten. Sie wurde mit Sauerstoff versorgt und der Tierrettung München übergeben.

Die in diesem Fall vorbildlich freigehaltenen Feuerwehrezufahrten des 8-geschossigen Wohnhauses haben den Einsatz der Feuerwehr erheblich erleichtert. Dadurch konnte eine Schadensausbreitung auf darüber liegende Stockwerke schnell und effektiv verhindert werden. Alle weiteren Personen des Gebäudes waren während des Einsatzes nicht in Gefahr und konnten in ihren Wohnungen verbleiben. Das Feuer, das im Wohnzimmer ausbrach und dieses vollkommen zerstörte, machte durch Brandrauch und Rußniederschlag die komplette Wohnung unbewohnbar. Der Sachschaden beläuft sich nach ersten Schätzungen auf ca. 150.000 €.



Die neue Abteilungsführung

Abteilungsführer und Stellvertretender Abteilungsführer



Abteilungsführer

Florian Klein

Er begann seinen Feuerwehrdienst 1994 bei der Jugendfeuerwehr und ist seitdem bei der Abteilung Michaeliburg der FF München. Im Laufe der Zeit absolvierte er die Ausbildungen bei der FFM und die erforderlichen Lehrgänge an den Staatl. Feuerweherschulen. Die Abteilung Michaeliburg wählte ihn 2006 zum Stellvertretenden Abteilungsführer. Die offizielle Ernennung erfolgte durch den Kommandanten der FFM. Bei der Wahl am 5. März 2010 wurde er als Nachfolger von der Abteilung zum Abteilungsführer gewählt. Mit Wirkung zum 1. August 2010 wurde er vom Kommandanten ernannt und mit der Führung der Abteilung Michaeliburg betraut. F. Klein ist beruflich bei der Flughafenfeuerwehr München beschäftigt.



Stellvertretender Abteilungsführer

Andreas Roth

Der selbständige Schreinermeister, verheiratet und Vater einer Tochter tritt die Nachfolge von Florian Klein als Stellvertretender Abteilungsführer an.

Andreas Roth ist seit 1988 bei der Freiwilligen Feuerwehr in Michaeliburg und hier in vielen Bereichen tätig. Auch er wurde am 5. März 2010 von der Mannschaft in einer außerordentlichen Versammlung gewählt. Mit Wirkung vom 1. August 2010 ist er vom Kommandanten kommissarisch ernannt worden.





MUNZERT Italienische Vinothek

Die Vinothek Munzert ist bekannt für ihr großes Angebot an selbst importierten Weinen aus fast allen Regionen Italiens. Dazu viele Spirituosen und typische Feinkostartikel aus ganz Italien. Vom „Feinschmecker“ werden wir seit Jahren für unser Olivenöl-Sortiment ausgezeichnet. Individuelle Geschenkkörbe und liebevoll verpackte Präsente, auch Versand



MUNZERT - Damaschkestraße 11 - 81825 München
 Telefon: 089 / 42 18 27 - www.vinothek-munzert.de



Angelika Lex

blumige Ideen für jeden Anlass

Damaschkestraße 11
 81825 München / Trudering
 Tel./Fax 089/42 72 45 31

Für Sie da:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr 15:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09:00 - 13:00 Uhr

Ein Herz für die St. Michaelskapelle



Kapellenfreunde Michaeliburg e.V.
Bajuwarenstraße 25, 81825 München

Die Gedächtniskapelle in Michaeliburg –
Gedenkstätte für die Gefallenen und die Opfer beider Weltkriege



Zuerst der Feuerwehr einen herzlichen Dank für die Möglichkeit den Verein „Kapellenfreunde Michaeliburg e.V.“ in der Broschüre 2010 in Erinnerung zu rufen. Die wichtigsten Ziele des Vereins sind die Betreuung und Erhaltung der St. Michaelskapelle an der Corinthstraße. Seit dem Wiederaufbau

nach dem zweiten Weltkrieg ist die Kapelle dem Gedächtnis der Gefallenen aus Michaeliburg gewidmet.

Nachdem am Anfang des Jahres der bisherige Vorstand zurücktrat, fanden sich Leute aus der Feuerwehr, aber auch zwei aus der alten Riege zu einer neuen Vorstandschaft zusammen. Gewählt wurden: *F. Gattinger* (1.Vorsitzender), *A. Roth* (stellv. Vorstand), *M. Englberger* (Kassier), *I. Rauschmeier* (Schriftführerin); - Beisitzer: *F. Kurz*, *W. Meyer*, *F. Klein*, *A. Gahren*; - Kassenprüfer: *P. Grünwald*, *O. Scheffer*.

Deren Aufgabe wird es sein, neben den Gedenkveranstaltungen künftig noch weitere Besuchs- und Nutzungsmöglichkeiten zu finden um diesen ersten sakralen Bau Michaeliburgs wieder als festen Bestandteil unseres Viertels in Erinnerung zu rufen.

Interessierte Michaeliburger können gerne Mitglieder werden und uns damit unterstützen diese Kapelle weiterhin zu erhalten und zu betreuen.

Kontaktadresse: Kapellenfreunde Michaeliburg e.V.,
Bajuwarenstraße 25, 81825 München.

Bankverbindung: VR-Bank München Land
BLZ: 701 664 86 **Kontonummer:** 244 74 95



Ost und West...

... gemeinsam für den Ökumenischen Kirchentag (ÖKT)



Durch die Jugendfeuerwehr der beiden Münchner Bereiche Ost und West wurde am Donnerstag, den 06.05.2010 gemeinsam mit den Organisatoren eine Werbekampagne für den 2. Ökumenischen Kirchentag gestartet. Ausgerüstet mit benzinbetriebenen Hochdruckreinigern, überdimensionalen Schablonen und Hydrantenschlüsseln machten sich mehrere Jugendgruppen der Freiwilligen Feuerwehr München daran, an ausgewählten Plätzen in der Innenstadt von München das Leitwort „*Hoffnung*“ auf den Boden aufzutragen. In gut dreistündiger Arbeit strahlten die Jugendlichen, *mit darunter von der Abteilung Michaeliburg*, mit Hilfe der Schablonen auf mehr als einem Dutzend Orten, wie beispielsweise dem Marienplatz oder am Dom, das sogenannte „Reverse Graffiti“ auf den Boden. Unter großem öffentlichem Interesse verfolgten zudem einige Medienvertreter das Geschehen.



Gegen 20:00 Uhr war die Aktion äußerst nass, aber sehr erfolgreich beendet und die Gruppen machten sich nach anstrengender Arbeit wieder auf den Heimweg. Wir hoffen einen kleinen Beitrag zum erfolgreichen Ablauf des Ökumenischen Kirchentages geleistet zu haben und freuen uns zudem über den einen oder anderen Jugendlichen, der durch die Aktion auf die vielseitige Arbeit der Jugendfeuerwehr München aufmerksam geworden ist.

Unseren Jugendlichen aus der Abteilung Michaeliburg hat es jedenfalls viel Spaß gemacht.

Bei Fragen zur Jugendfeuerwehr wenden Sie sich unter folgender Adresse kontakt@ffmichaeliburg.de vertrauensvoll an uns.

Zur Unterstützung unserer Tätigkeit bitte nachfolgendes Spendenformular abtrennen und bei Ihrer Bank einreichen. Der Quittungsabschnitt ist beim Finanzamt als Spendenbescheinigung gültig. Bei Spenden von über € 200,- erhalten Sie automatisch eine gesonderte Spendenquittung.



Konto-Nr. des Kontoinhabers:

Empfänger:
**Freunde der Freiwilligen Feuerwehr
 Michaeliburg von 1920 e.V.**

Konto-Nr. bei:

3860072296 HypoVereinsbank

Verwendungszweck: Betrag:

Spende

Zuwendungsbestätigung

Die Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V. sind durch Bescheid des Finanzamts München als gemeinnützig anerkannt und gemäß §5 Abs. 1 Nr. 9 KStG von der Körperschaftssteuer befreit. Es wird bestätigt, dass die Zuwendung nur zur Förderung des Brand- und Feuerschutzes (im Sinn der Anlage 1 - zu § 48 Abs. 2 Einkommenssteuer-Durchführungsverordnung - Abs. A Nr 9 verwendet wird

Name des Spenders/Kontoinhabers

Datum/Quittungsstempel



Überweisungsauftrag/Zahlschein

(Name und Sitz des beauftragten Kreditinstitutes)

(Bankleitzahl)

Benutzen Sie bitte diesen Vordruck für die Überweisung des Betrages von Ihrem Konto oder zur Bareinzahlung. Den Vordruck bitte nicht beschädigen, knicken, bestempeln oder beschmutzen.

Empfänger (max. 27 Stellen)

F r e u n d e d e r F W M i c h a e l i b u r g

Konto-Nr. des Empfängers

3 8 6 0 0 7 2 2 9 6

Bankleitzahl

7 0 0 2 0 2 7 0

Betrag:

E U R

Spenden-/Mitgliedsnummer: (max. 27 Stellen)

PLZ und Straße des Spenders: (max. 27 Stellen)

Kontoinhaber/Einzahler: Name, Ort (max. 27 Stellen)

Konto-Nr. des Kontoinhabers

20

S P E N D E

Datum

Unterschrift



Ihre
Freunde der
Freiwilligen
Feuerwehr
Michaeliburg
von 1920 e.V.

Vielen Dank
für Ihre Spende

Weißt du schon das Neueste?

Jetzt kann man schon mit 12 Jahren zur Feuerwehr!



In unserer Jugendgruppe kommen Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren zusammen, um gemeinsam die notwendigen Grundkenntnisse zu erlernen, die eine Feuerwehrfrau oder ein Feuerwehrmann für ihren späteren Einsatzdienst benötigen.

Wir vermitteln euch die wichtigsten Grundlagen, z.B. den Aufbau eines Löschangriffs. Mit den Werkzeugen und Geräten auf den verschiedenen Löschfahrzeugen machen wir euch so vertraut, dass ihr mit 16 Jahren den Grundlehrgang meistern könnt.

Danach dürft ihr eure ersten Alarme mitfahren und außerhalb des unmittelbaren Gefahrenbereichs auch die ersten Erfahrungen im Einsatzdienst machen.

Von 16 bis 18 Jahren nehmt ihr wie alle anderen Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner an Übungen und Unterrichten der Abteilung teil und werdet zusätzlich mit speziellen praktischen Übungen auf den Ernstfall vorbereitet. Außerdem unternehmen wir auch noch eine Menge anderer Dinge. Unter anderem fahren wir möglichst einmal im Jahr auf eine Hütte und in ein Zeltlager, wir gehen zusammen Schwimmen oder wir haben auch wieder einmal die Möglichkeit den Rettungshubschrauber „Christoph 1“ zu besuchen.

Kommt doch einfach mal bei uns vorbei oder schreibt uns eine E-Mail an kontakt@ffmichaeliburg.de

Wir treffen uns jeden 2. Dienstag im Monat außer in den Ferien.

Unsere informative Internetseite www.ffmichaeliburg.de beantwortet sicher Eure ersten Fragen.

Eure Jugendausbilder aus Michaeliburg



INFORMATION
KOMMUNIKATION
SICHERHEIT

TELBA®
Technik im Dienste des Menschen.



Wir sehen was,
was Du nicht siehst.

Zum Beispiel ein ausgefeiltes
Sicherheitskonzept.

Was für die einen Freizeit und Entspannung ist, bedeutet für andere oftmals verantwortungsvolle Detailarbeit. Denn dort, wo viele Menschen sind, braucht es besonders ausgefeilte Sicherheitskonzepte. Wir bieten innovative Lösungen – Kommunikations-, Sicherheits- und Datentechnik aus einer Hand.

TELBA AG · Geschäftsstelle München
Wamslerstr. 9 · 81829 München
Tel.: 089.442324-0 · Fax: 089.442324-100
info@telba.de · www.telba.de

90 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
München
Abteilung Michaeliburg



25 Jahre

Freunde der Freiwilligen
Feuerwehr Michaeliburg
von 1920 e.V.

Vom 23. bis 25. Juli 2010 feierten wir das angekündigte Jubiläumswochenende unserer Feuerwehr.

Wochenlange Vorbereitungen waren nötig um die Grundlagen für ein erfolgreiches Fest zu schaffen. Um genügend Platz für Gäste und Festbesucher zu haben, wurde mit einem Zeltanbau an der Fahrzeughalle das Platzangebot fast verdoppelt. Durch die großzügige Unterstützung einer Münchener Brauerei war unter anderem der flüssige Nachschub gesichert. Die Speisen stellte für die drei Jubiläumstage die *Metzgerei Jais*. Mit der Wahl dieser Partner war für das leibliche Wohl unserer Gäste bestens gesorgt.

Zu den Vorbereitungen gehörte natürlich auch das Zusammenstellen von Bildern und Exponaten für eine Ausstellung über die Geschichte von Michaeliburg und der Feuerwehr. Viele weitere Stunden forderten auch das Schreiben der Texte und die Suche nach den passenden Bildern für eine ausführliche und umfangreiche Chronik.

Der Schlussakkord der Vorbereitung war dann in der letzten Woche vor dem Fest: der Aufbau der Ausstellung, das Zelt war natürlich aufzubauen und herzurichten, auch der Toilettenwagen (konnte dankenswerterweise von einem Verein aus dem Münchener Osten ausgeliehen werden), musste abgeholt und funktionsfähig gemacht werden, der riesige

Getränkecontainer war richtig aufzustellen, Türen waren einzubauen, ein Übergang zur *Unnützwiese* zu zimmern und, und, und.....

Heiß war es bis zum Freitag, ja und dann setzte rechtzeitig zu Festbeginn der große Regen ein. Mit den "Cagey Strings" wurden am Freitagabend die Festtage eröffnet.



90 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
München
Abteilung Michaeliburg



25 Jahre

Freunde der Freiwilligen
Feuerwehr Michaeliburg
von 1920 e.V.



Bei gutem Besuch herrschte eine tolle Stimmung im Zelt/Haus. Am Samstag mussten wegen andauernder Niederschläge fast alle, auf der *Unnützwiese* geplanten Veranstaltungen im Feuerwehrhaus / Zelt stattfinden. Da war unser Improvisationstalent gefragt und so konnte innerhalb kürzester Zeit ein ansehnliches Ersatzprogramm anlaufen. Den großen und kleinen Gästen gefielen auch diese „aus dem Hut gezauberten“ Spiele, Informationen und Übungen. Mit der Drehleiter, übrigens einem hervorragend restaurierten und voll funktionsfähigen Oldtimer, konnten viele Besucher einen „feuchten“ Blick über Michaeliburg riskieren. Den Abend bestritt dann die Band „*Fantasy*“, alte Bekannte aus vergangenen Faschingstagen.

Zum großen Festakt am Sonntag hatte St. Petrus dann doch noch ein Einsehen – regenfrei und weiß-blauer Himmel. Am Kirchenvorplatz von St. Augustinus trafen sich zahlreiche Gäste aus Politik, von der Berufsfeuerwehr München, von Abteilungen der Freiwilligen Feuerwehr München, Abordnungen etlicher Vereine, ehemalige Kameraden und viele



Michaeliburger Bürger. Unter den Gästen fanden sich u.a. MdL *Markus Blume*, ehem. Stadtrat und MdL *Hermann Memmel*, die Stadträte *Dr. Kronawitter*, *Podiuk*, *Schmid*, sowie Vertreter der Bezirksausschüsse 14 und 15 an der Spitze mit Herrn *Koch* und

90 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
München
Abteilung Michaeliburg



25 Jahre

Freunde der Freiwilligen
Feuerwehr Michaeliburg
von 1920 e.V.



Frau *Hentschel*. Als Gäste von der Feuerwehr kamen der stellv. Leiter der Berufsfeuerwehr München Ltd. BD *Stümpfl*, BD *Altheim* und BOAR *Klinger*, der Kommandant der FF München *Saller* und der stellv. Kdt. *Ederer*, sowie Abordnungen der Abteilungen *Perlach*, *Riem*, *Trudering*, *Waldperlach*, *Waldtrudering*, *Frei-*

mann, *Moosach*, und *Oberföhring* und von der FF *Patersdorf*. Abordnungen kamen von den Vereinen: *Siedlervereinigung Michaeliburg*, *Truderinger Trachtenverein*, *FC Stern*, *Original Truderinger Böllerschützen*, *Interessen- und Siedlervereinigung Trudering Süd*, *TSV Trudering*, die *Maibaumvereine Berg am Laim* und *Riem* sowie die *KAB von St. Augustinus*.

Mit einem festlichen Einzug in die Kirche begann der Festgottesdienst, bei dem sich 16 Fahnen und Standarten um den Altar reihten. Den sehr feierlichen musikalischen Rahmen setzte der Kirchenchor unter der Leitung von Herrn *Lidl*. Stadtpfarrer Dr. *Pazhoora* zelebrierte diese Fest-



messe und ging mit großem Einfühlungsvermögen auf diesen Festtag ein. Die Fürbitten wurden von Michaeliburger Feuerwehrleuten verlesen, wie auch die Lesung



der jetzige Abteilungsführer *Klein* übernahm. In einem Schlusswort vom Ambo aus dankte der scheidende Abteilungsführer *Franz Gattinger* im Namen der FF Michaeliburg allen Akteuren und Besuchern der HI. Messe. Er ging auch auf den guten Zusammenhalt der Michael-



HEINRICH  Gm
hauck bH

Heizung - Sanitär - Solar
Elektrotechnik
Mobile Heizzentralen

Himalajastraße 57 - 81825 München
Telefon 42 41 56 - Telefax 42 58 08

www.hauck-muenchen.de
info@hauck-muenchen.de

SPORT MARKT

Feldbergstr. 80

81825 München
Tel.: 089 / 439 25 91

www.sportmarkt-trudering.de

90 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
München
Abteilung Michaeliburg



25 Jahre

Freunde der Freiwilligen
Feuerwehr Michaeliburg
von 1920 e.V.



liburger Bürger, speziell auch auf das sehr gute Verhältnis zwischen der Pfarrgemeinde und der Feuerwehr Michaeliburg ein. Mit einem Festzug, angeführt von einem Rundhauber-Oldtimer ging es zum Gerätehaus der FF Michaeliburg, wo bereits ein ordentliches Weißwurstfrühstück auf

die hungrigen Gäste wartete. Nach der ersehnten Stärkung begrüßte *Franz Gattinger* die Gäste und sprach in einem kurzen Abriss über historische Ereignisse aus der Geschichte und über den aktuellen Stand der Feuerwehr Michaeliburg und des Feuerwehrvereins. Auch zog er persönlich Bilanz über fast 40 Jahre Feuerwehrdienst, davon über 25 Jahre als Abteilungsführer, sowie über seine mehr als 25-jährige Tätigkeit im Vorstand des Feuerwehrvereins. Sehr persönliche und anerkennende Worte für unsere Feuerwehr fanden die anschließenden Redner u.a. MdL *Blume*, Stadtrat *Podiuk*, *Hermann Memmel*, Ltd. BD *Stümpfl*, Pfarrer *Dr. Pazhoora* und der Kommandant der FF München *Rupert Salzer*. Der Kommandant überreichte *Franz Gattinger* für seine Verdienste um die Feuerwehr das *Bayerische Feuerwehrehrenkreuz in Silber* des Bayr. Landesfeuerwehrverbandes. Anschließend erhielten Florian





Auto Loibl

KFZ MEISTERBETRIEB

- Reparatur und Inspektion
- Reifen- und Bremsenservice
- Unfallinstandsetzung
- TÜV und Abgasuntersuchung im Haus
- Reifeneinlagerung

Telefon 089 / 67 97 58 31 Telefax 089 / 67 97 58 30

www.auto-loibl.de

Nailastraße 2 · 81737 München



Getränkefachmarkt mit Heimdienst

81825 München - Trudering, Bergerwaldstraße 46 Ecke Himalayastraße

Ihr Dienstleister rund um 's Trinkvergnügen

Die preiswerte, moderne Art Getränkequalität einzukaufen - mit Kofferraum-Service
Ganz nebenbei können Sie auch Ihre private oder gewerbliche Paket-Post bei uns aufgeben

Öffnungszeiten

Mo. - Do. 9:00 - 12:00 15:00 - 19:00

Fr. 9:00 - 19:00

Sa. 8:00 - 14:00



90 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
München
Abteilung Michaeliburg



25 Jahre

Freunde der Freiwilligen
Feuerwehr Michaeliburg
von 1920 e.V.

Klein und Andreas Roth ihre Ernennungsurkunden als Abteilungsführer bzw. Stellv. Abteilungsführer. Der jetzige Abteilungsführer *Florian Klein* übernahm anschließend das Wort. Als krönendes „Schlussbild“ unseres Jubiläums wird sicher das Foto der gesamten Mannschaft um ihren Abteilungsführer Franz Gattinger und seiner Frau Rosi bleiben.

Die Feuerwehr Michaeliburg dankt Allen sehr herzlich die dieses Fest ermöglichten und die mit uns zusammen diesen Ehrentag gefeiert haben.



Nach 25 Jahren...

...als Abteilungsführer übergab Franz Gattinger sein Amt.

1971 trat Franz Gattinger in die Abteilung Michaeliburg der Freiwilligen Feuerwehr München ein. Die damals neue Ausrüstung „Atemschutz“ betreute er für einige Jahre als Atemschutzgerätewart. 1984 wurde er von der Abteilung als Nachfolger des scheidenden Abteilungsführers Richard Schwarz gewählt. Das Amt trat er am 1. Januar 1985 an. 1984, es war das Jahr des großen Hagelunwetters über München, war er auch maßgeblich an der Gründung des Vereins „Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V.“ beteiligt. Auf der Gründungsversammlung im Oktober 1984 wurde er in den Vorstand des neuen Vereins gewählt, dem er seitdem angehört. Seit 1999 ist er auch der Vorsitzende des Vorstandes.

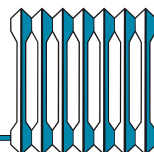




ADALBERT SCHNEIDER



**HEIZUNG · SANITÄR
SOLARANLAGEN
MODERNE BÄDER**



81825 München Wiesbachhornstraße 21

www.ash-online.de

 **(0 89) 42 31 27**

Scheffel GmbH

Meisterbetrieb



Innung München – Obb.

Karosseriebau

- Park- und Hageldellen
- Unfallinstandsetzung
- Lackiererei
- Abrechnung aller Versicherungen
- Abhol- und Bringservice

Zehntfeldstr. 174 · 81825 München · Telefon 089 / 42 14 87

FFF - die Fröhlichen Feuerwehr Frauen



Es war einmal - so fangen alle alten Märchen an ...



Dieses Märchen ist moderner, begann aber bereits 1979. Unsere Feuerwehrmänner (damals nur Männer) trafen sich neben Einsätzen und Übungen auch monatlich zur „Versammlung“. Auch da blieben wir Frauen allein zu Hause und so hatte eine von uns die grandiose Idee einen Stammtisch einzurichten – jeden ersten Dienstag im Monat. Was die Männer konnten, sollten wir schon lange können.

Die Herren belächelten uns, winkten ab und waren im Übrigen der Meinung, dass alles bald wieder zerfällt weil wir uns in kürzester Zeit zerstritten hätten. Da wurden wir aber kräftig unterschätzt, denn am Anfang waren wir zu sechst und heute sind wir siebzehn „Mädels“.

Doch schon bald wurden wir eine feste Institution bei der Michaeliburger Feuerwehr. Von der damaligen Abteilungsführung bekamen wir sogar eine eigene Tischfahne. Einer entwarf die Fahne und der Andere stiftete sie – roter Stoff mit dem goldenen Schriftzug „FFF“ – Fröhliche Feuerwehr Frauen“. Die Fahne wird in Ehren gehalten und kommt jeden Monat, an unserem so genannten „Roaser-Tag“ (Fortgehtag), mit in das ausgesuchte Lokal. Mitten auf dem Tisch animiert sie so manchen Wirt eine Damen-Runde zu spendieren.

Doch nicht nur monatliche Lokalbesuche stehen auf dem Programm. Höhepunkte sind immer wieder Reisen in europäische Metropolen. Rom - Budapest - Lissabon oder wie in diesem Jahr nach Wien. Kultur pur ist dann (nicht nur) das Motto. Wenn eine von uns einen runden Geburtstag feiert, marschiert die ganze Truppe an, um mit einem Sketch zu gratulieren. Bis heute unvergessen sind die „legendären“ Show-Auftritte bei den früheren Feuerwehr-Faschingsbällen.

Dass leider nichts ewig währt, musste auch unsere Runde erfahren. Zwei unserer FFF haben uns schon für immer verlassen.

Wir hoffen auf viele weitere Jahre mit gemeinsamen, harmonischen Erlebnissen.



Zupacken...

Was geht mich das an?



„Was geht mich das an?“ - „Was kann ich schon tun?“ - „Gibt es da nicht andere, die für so etwas zuständig sind?“. Es sind immer die gleichen Fragen und Einwände, mit denen sich „Gaffer“ oder „Weggucker“ rechtfertigen, die Zeuge einer Straftat oder eines Unglücksfalls geworden sind.

Diese Fragen aus der Gewaltprävention der Polizei lassen sich auch auf die Arbeit unserer Feuerwehren übertragen. Feuerwehrdienstleistende werden immer wieder ein Desinteresse am Schicksal des Nächsten an einer Einsatzstelle antreffen, allenfalls von Sensationsgier unterbrochen. Diese Gleichgültigkeit, aber auch Bequemlichkeit macht es beispielsweise Straftätern umso leichter unbehelligt zu agieren und unterstützt deren kriminelles Handeln. Dennoch bleibt die Hilfe oft aus: Zum Einen weil es



am Wissen fehlt und wie geholfen werden kann. Zum Anderen weil viele sich vor Unannehmlichkeiten fürchten, die das eigene Engagement mit sich bringen könnte.

Das beherzte Handeln der Menschen wird bereits seit über 150 Jahren in den Feuerwehren gefördert. Bekämpften die Gründer unserer

Feuerwehren vor allem Brände, so verlagerten sich in den letzten Jahrzehnten die Aufgaben, durch die fortschreitende Technisierung immer mehr in Richtung Technische Hilfeleistung.

Jeder in unserer Gesellschaft kann bei einem Unglücksfall durch beherztes Handeln etwas tun. Sei es durch das Absetzen eines Notrufes, andere zur Mithilfe aufzufordern, das Leisten von Erster Hilfe oder auch das „nur da sein“ für einen Unfallbeteiligten oder einen Betroffenen. Bei Gewaltverbrechen kann man „genau hinsehen“ und sich als Zeuge melden um wertvolle Hinweise zu geben, anstatt „wegzusehen“.

Jeder ist dazu verpflichtet anderen Hilfe zu leisten, wenn die Situation es

... statt Zuschauen

Was kann ich schon tun?



verlangt.

Jedoch, ohne sich selbst oder andere unzumutbar zu schaden (§323c, StGB). Leider ist an Einsatzstellen immer wieder festzustellen, dass zwar viele Leute gute Ratschläge parat haben, aber nicht einmal in der Lage sind, eine Unfallstelle durch das Aufstellen eines Warndreieckes abzusichern.

Umso wichtiger ist es sich ein Beispiel zu nehmen an Mitgliedern der Feuerwehren und anderen Hilfsorganisationen die in Notsituationen, auch außerhalb des Dienstes, beherzt eingreifen. Beeindruckend wurde dies im September 2009 gezeigt. Ein, der Jugendfeuerwehr angehörender, Jugendlicher behielt bei einem Amoklauf am Gymnasium *Carolinum* im mittelfränkischen Ansbach einen klaren Kopf, verständigte die Polizei und begann mit Löscharbeiten in der Schule. Er demonstrierte beispielhaft, was er bei seiner ehrenamtlichen Tätigkeit bei der Feuerwehr gelernt hatte, in der er für Notsituationen ausgebildet wurde.

Quelle: LFV Bayern

Ihre kompletten Drucksachen und Präsentationen aus einer Hand

- Entwicklung von Corporate Designs
- Gestaltung von Logos, Flyern, Geschäftsausstattungen, Anzeigen, Einladungen, Broschüren, Katalogen usw.
- Digitaldruck, Plakat- und Fotodruck bis DIN A1
- Wir übernehmen die komplette Druckproduktion

SCHMIDT
MEDIA
DESIGN



- PrePress-Service
- Werbung
- Internet
- Digitaldruck
- Druckproduktion

Plumserjochstraße 7
81825 München

Telefon: 0 89/42 72 04 89

Telefax: 0 89/42 72 04 90

E-Mail: info@schmidtmedia.com

Internet: www.schmidtmedia.com

Webdesign und -Programmierung

- Konzeption, Entwurf und Programmierung Ihrer **Firmen- oder Vereins-Homepage** in einem **Content-Management-System**
- Festpreise, z.B. 5 Seiten bzw. Formulare, 8 Bilder € 490,-*
10 Seiten bzw. Formulare, 15 Bilder € 690,-*
umfangreichere Sites auf Anfrage (*zuzügl. ges. MwSt.)
- Auf Wunsch zusätzlich Shopsysteme, Suchmaschinenoptimierung, Google-AdWords-Kampagnen, Landing Pages usw.

Ihr Profi-Partner
für Print-
und elektronische
Medien!



Wir hängen uns für Sie rein!

In stillem Gedenken



**Wir trauern um unseren ehemaligen
aktiven Kameraden, unseren „alten“ Kassier**



Karl Bauer

* 07.07.1927 - † 24.10.2010

Unseren „Bauer Kare“ kannten viele Michaeliburger als jahrzehntelangen Kassier der Feuerwehr. Er hatte sich seiner Feuerwehr verschrieben und war, wann immer eine Möglichkeit bestand, mit dabei – er gehörte einfach dazu. Wir verlieren einen engagierten und besonderen Kameraden, an den wir mit großer Trauer denken.

**Wir trauern auch um die verstorbenen Mitglieder
und Freunde unserer Feuerwehr und unseres
Vereins. - Wir vermissen sie.**

Die Notfallmeldung:

Notruf: 112 oder 110

Behalten Sie die Ruhe, Ihnen wird geholfen!

WAS.....ist geschehen ?

Brand (Zimmer, Haus, PKW)
oder Unfall

WIEVIELE.....Verletzte gibt es ?

Art der Verletzung

WO.....ist es passiert ?

Straße, Hausnummer, Stockwerk,
Gebäudeteil, Straßenecke

WER..... hat angerufen ?

Name, Anschrift, Telefonnummer
(für evtl. Rückfragen)

WARTEN..... auf Rückfragen ?

Herausgeber: Freunde der Freiwilligen Feuerwehr
Michaeliburg von 1920 e.V.
Bajuwarenstr. 25, 81825 München
Telefon: 089 / 42 48 58
Fax: 089 / 42 72 41 53
Email: kontakt@ffmichaeliburg.de
Web: www.ffmichaeliburg.de
Bank: HypoVereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 3860072296

Druck: Printgroup GmbH & Co.KG
Handwerkerstr. 2 97526 Sennfeld
0800 - 560 70 80 www.flyerpilot.de

Auflage: 15.000 Stück
Text: FF Michaeliburg
Fotos: FF Michaeliburg, Andreas Gattinger,
Pressestelle der Branddirektion München
Layout: Andreas Gattinger

Wichtige Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
Hausarzt	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (0,12€ / min)	01805-191212
Giftnotruf	19 240
Krankentransport	19 222
Gehörlosentelefon Notruf	19 294
Frauennotruf	76 37 37
Tierärztlicher Notdienst	29 45 28
Zahnärztlicher Notdienst	7 23 30 - 93
Telefonnotruf für Suchtgefährdete	28 28 22
Polizeiinspektion 24 - Neuperlach	63 00 6 - 0
Polizeiinspektion 25 - Trudering / Riem	45 187 - 0

Störmeldestelle der Stadtwerke München

Strom	3 81 01 01
Erdgas	15 30 16
Wärme	23 03 03
Wasser	18 20 52

Umliegende Krankenhäuser

Klinikum Neuperlach	67 94 - 0
Klinik München - Perlach	6 78 02 - 1
Klinikum Rechts der Isar	41 40 - 21 51
Klinikum Bogenhausen	92 70 - 0
Klinikum Harlaching	62 10 - 0

Umweltfragen

Umwelttelefon	233 - 26 66 6
Abfallwirtschaftsamt	233 - 96 20 0

